



Heilige Nacht

nach dem Weihnachtslied "O Holy Night" von Adolphe Adam

für dreistimmigen Frauenchor a cappella oder mit Klavier

Bearbeitung: Stefan Ostendorf

Text: Jochen Röhricht

1. Stimme *mf*

Hei - li - ge Nacht, im Sternen-schein er - wacht.
O ho - ly night, the night of joy and peace.

2./3. Stimme *mf*

Hei - li - ge, Hei - li - ge Nacht, im Sternen-schein er - wacht, er - wacht.
O ho - ly night, ho - ly night, the night of joy and peace, joy and peace.

9 *mf*

Hei - li - ge Nacht, ein gold-ner Stern er - wacht. Die En - gel sin - gen mit Freu - de ent -
O ho - ly night, the stars are bright-ly shin - ing; It is the night of the dear Sav-ior's
Hei - li - ge Nacht, im Sternen-schein er - wacht. Die Tö - ne klin - gen so sinn - lich be -
Tru - ly He taught us to love one an - oth - er, His law is love and His gos - pel is

p

Hm die En - gel
Hm the night of
Hm die En - gel
Hm His law is

16

facht. Hei - li - ge Nacht, mit Lie - be auf - ge - wacht, in al - len
birth. Long lay the world in sin and er - ror pin - - ing, 'till He ap -
dacht. Hei - li - ge Nacht, das Chri - stus-kind er - wacht, es wurd' ge -
peace. Chains he shall break for the slave is our broth - er and in His

- gen ganz leis. Hm
Sav - ior's birth. Hm
- ganz leis. Hm
- peace. Hm

de be - wacht. Das Chri - stus - kind, es
his worth. A thrill of hope, the
be - wacht. Jetzt ist es da, das
'all cease. Sweet hymns of joy in

ohl be - wacht. Du bist er -
his worth. O ho - ly
be - wacht. Du bist er -
cease. O ho - ly

29

ist für uns ge - bo - ren, die Welt er - strahlt voll Glanz und Har - mo - nie.
wear - y world re - joic - es, for yon - der beams a new and glo - rious morn.
 gro - ße Fest der Lie - be, ein En - gel singt die Frie - dens - me - lo - die.
grate - ful cho - rus raise we, with all our hearts we praise His ho - ly name.

35

Se - - - - gne das Glück und hör den En - geln
 Fall on your knees, hear the an - gels
 Hö - - - - re gut zu und schau zum Him - mels -
 Christ is the Lord! Then ev er, ev - er

- gne das Glück und hör
 on your knees zu, hear
 re gut zu und schau
 is the Lord! Then ev -

FREUDE AM SINGEN
 PROBEPARTITUR BERECHTIGT NICHT ZUR AUFFÜHRUNG

Heilige Nacht

Oh Hei li - ge Nacht, im
O night di - vine! O
Oh Hei li - ge Nacht, der
His pow er and glo ry

li - ge Nacht, im
li - ge Nacht, O
er and glo ry

47

Ster - - nen-schein er - wacht. _____
night when Christ was born! _____
Hei - - land ist er - wacht. _____
ev - - er more pro - claim! _____

Die En - - gel
O night di - -
Die En - - gel
His pow er and

Ster - - nen-schein er - wacht. _____
night when Christ was born! _____
Hei - - land ist er - wacht. _____
ev - - er more pro - claim! _____

Die En - - gel
O night di - -
Die En - - gel
His pow er and

53

sin - - gen: Oh Hei-li - - Nacht.
vine! O night, nigh di - vine!
sin - - gen: Oh Hei-li - ge Nacht.
glo - - ry ev more pro - claim!

Nacht.
vine!
Nacht.
claim!

Hei-li - ge Nacht ist er - wacht.
o night di - vine, night di - vine!
Hei-li - ge Nacht ist er -
er more pro - claim, more pro -

FREUDE AM SINGEN
PROBEPARTITUR BERECHTIGT NICHT ZUR AUFFÜHRUNG

die - se Nacht er - wacht.
ho - ly night di - vine! _____

se Nacht er - wacht.
night di - vine! _____